



Orange Slovensko, a.s.  
Metodova 8  
821 08 Bratislava  
Slovenská republika  
tel.: +421 905 905 905  
fax: +421 2 5851 5851  
www.orange.sk

Zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I,  
oddiel: Sa, vložka č.: 1142/B.



Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb	
Dátum	18 -12- 2017
Podpis: <i>CEP/3302/2017</i>	Číslo spisu: 4
Prílohy/lísty: <i>A</i>	Vybavuje: <i>Mg</i>

### Pripomienky k návrhu opatrenia v procese konzultácií podľa § 10 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách

#### Názov návrhu opatrenia:

Návrh rozhodnutia o regulácii cien na relevantnom trhu č. 1 zo dňa 22.11.2017

#### Identifikačné údaje dotknutej osoby:

Obchodné meno/názov/meno a priezvisko:

Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „Orange“)

IČO (ak bolo pridelené):

35 697 270

Kontaktná osoba, tel. číslo a adresa elektronickej pošty:

Ondrej Marušiak, 0905 017 095, [ondrej.marusiak@orange.sk](mailto:ondrej.marusiak@orange.sk)

Pripomienky k jednotlivým častiam/ustanoveniam návrhu opatrenia:

#### Všeobecné pripomienky:

Spoločnosť Orange, tak ako v pripomienkach k návrhu rozhodnutia o regulácii cien na relevantnom trhu č. 2 opätovne namieta, že návrh ako celok je nepreskúmateľný a teda nie je možné sa vyjadriť k výslednej cene terminácie. Spoločnosť Orange požaduje zverejnenie viacerých parametrov potrebných pre posúdenie výslednej ceny terminácie. Jedná sa o postup akým bola vyrátaná hodnota WACC pre teoretického operátora zo vstupov od jednotlivých operátorov (Spoločnosť Orange sa len môže domnievať, ako Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb (ďalej len „Úrad“) postupoval, či použil medián, priemer a pod.),

sprístupnenie parametrov/hodnôt teoretického fixného operátora a ako boli vyrátané (na rozdiel od prílohy č. 1 Model BU LRIC pure<sup>1</sup> k Návrhu rozhodnutia o regulácii cien MTR, kde bolo aspoň čiastočne zrejmé, ako vznikajú vstupné údaje teoretického operátora zo vstupov od jednotlivých operátorov). Podľa názoru spoločnosti Orange, nie je dôvod uvedené údaje nesprístupniť, nakoľko nepredstavujú žiadnu chránenú informáciu (obchodné tajomstvo, dôvernú informáciu, daňové tajomstvo, utajovanú skutočnosť a pod.), keďže sa jedná o agregované údaje od minimálne 8 operátorov (neobstojí ani argument, že niektorý údaj pre vstup do modelu teoretického operátora dodal len jeden operátor a preto nie je možné zverejnenie všetkých údajov. Pri zverejnení údajov teoretického operátora nie je možné určiť, ktorý konkrétny údaj predstavuje vstup len od jedného operátora a ani od akého. I keby sme uznali argumentáciu úradu o tom, že kvôli tomu nemôže zverejniť údaje, i keď s danou argumentáciou nesúhlasíme, nie je dôvod nesprístupniť ostatné údaje teoretického operátora). Žiadame o sprístupnenie týchto údajov ktoré vstupujú do modelu teoretického operátora a ktoré sú potrebné k posúdeniu výslednej ceny terminácie FTR. Bez ich poznania sa nevieme k modelu a výsledkom plnohodnotne vyjadriť. Tieto údaje nespĺňajú podľa nášho názoru definíciu obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka, keďže sa jedná o agregované údaje. Takéto údaje nie je možné považovať za skutočnosti obchodnej, výrobné alebo technickej povahy súvisiace s podnikom, nakoľko predstavujú súčet vstupných dát za viacero podnikov, pričom na základe týchto agregovaných údajov nie je možné spätne vypočítať vstupné dáta jednotlivých podnikov, ktoré by za istých okolností mohli byť považované za obchodné tajomstvo. Uvedený postup pri posudzovaní agregovaných údajov ako skutočností, ktoré nenapĺňajú pojmové znaky obchodného tajomstva, zodpovedá aj praxi ostatných regulačných údajov, ako sú napr. Protimonopolný úrad SR, Úrad pre reguláciu sieťových odvetví<sup>2</sup> a pod.

V prípade, ak by nám tieto údaje neboli sprístupnené, sme toho názoru, že by nám týmto postupom bolo odoprené právo riadne sa vyjadriť k podkladu rozhodnutia a spôsobu jeho zistenia v rozpore s ustanovením § 12 ods. 4 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

Záver:

S ohľadom na skutočnosť, že viaceré pripomienky spoločnosti Orange sa týkajú nesprístupnenia dát využitých úradom ako podkladu pre vypracovanie návrhu rozhodnutia o regulácii cien, ako aj viacerých nezrovnalostí vo výpočte v modeli, v dôsledku čoho spoločnosť Orange nemá možnosť sa v plnom rozsahu vyjadriť k návrhu rozhodnutia a jeho podkladom, navrhujeme, aby úrad umožnil spoločnosti Orange opätovne sa vyjadriť k návrhu rozhodnutia po doplnení požadovaných údajov a po ozrejmení alebo upravení nezrovnalostí v použitom modeli.

<sup>1</sup> [https://www.teleoff.gov.sk/data/files/48234\\_01\\_vystup\\_model-bu-lric-pure-mtr\\_blank\\_poprip\\_upraveny.xlsm](https://www.teleoff.gov.sk/data/files/48234_01_vystup_model-bu-lric-pure-mtr_blank_poprip_upraveny.xlsm)

<sup>2</sup> <http://energia.dennikn.sk/dolezite/uvod/holjencik-regulacny-urad-nemieni-viac-tolerovat-nepodlozene-obvinenia-z-bruselu/15866/>

V prípade, ak by úrad nevyhovel tejto žiadosti, sme toho názoru, že takýto postup úradu by predstavoval porušenie práv spoločnosti Orange Slovensko podľa § 12 ods. 4 zákona o elektronických komunikáciách a v takomto prípade si vyhradzuje právo vyjadriť sa k návrhu rozhodnutia v rámci správneho konania vo veci uloženia povinnosti súvisiacej s reguláciou cien prístupu a prepojenia podľa § 23 zákona o elektronických komunikáciách.

V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností sme plne k dispozícii.



Ing. Ivan Marták,

riaditeľ úseku stratégie, práva a regulačných vzťahov

Orange Slovensko, a.s.